

DANH SÁCH CÁC ĐƠN VI HỖ TRỢ TƯ VẤN

(Tháng 7 năm 2023)

Nội dung tư vấn	Địa chỉ liên lạc	Thời gian làm việc, Ngôn ngữ đối ứng	Ghi chú
Tư vấn về cuộc sống	(Pháp nhân công ích) Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Niigata Tel: 025-225-2727 Tòa nhà Crosspal Niigata, Số 3-2086 Ishizuechou-dori, Chuo-ku, Niigata-shi Mail: kyokai@nief.or.jp URL: https://www.nief.or.jp	Thứ 2 ~ thứ 7 Từ 9:00 tới 16:00 (trừ ngày lễ và kỳ nghỉ năm mới) Tiếng Nhật: thứ 2 ~ thứ 7 Tiếng Anh, tiếng Trung: thứ 3 ~ thứ 7 Tiếng Hàn: thứ 3, thứ 6 Tiếng Pháp: thứ 2, thứ 5 Tiếng Nga: thứ 5 Những ngôn ngữ khác sẽ sử dụng máy thông dịch.	Trường hợp tư vấn bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Nhật và tiếng Anh, cần phải liên lạc trước.
	Hội Niigata HELP Tel: 025-228-2212 / 080-6596-0168	Tiếng Việt, Tây Ban Nha, Anh, Hàn, Trung, Thái, Bồ Đào Nha, Bengali, Tagalog, Nga	Cần phải liên lạc trước.
	YORISOI HOTLINE Tel: 0120-279-338 (Sau khi nghe hướng dẫn, ấn phím số 2. Điện thoại sẽ được kết nối với đường dây chuyên hỗ trợ đa ngôn ngữ) URL: https://www.since2011.net/yoriso/	Tư vấn 24/24 (Trường hợp tư vấn tiếng nước ngoài hỗ trợ từ 10:00 tới 22:00) Tiếng Anh, Trung, Hàn, Triều Tiên, Thái, Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Tagalog, Việt, Nepal, Indonesia	Cần phải liên lạc trước. Có phiên dịch.
	Trung tâm hỗ trợ cá nhân thành phố Niigata Tel: 025-385-6851 Thành phố Niigata, Chuo-ku, 6-2 Shinkou-cho, tầng 1 Kinro Fukushi Kaikan	Từ Thứ 2 tới thứ 6 Từ 9:30 tới 16:30 (trừ ngày lễ và ngày nghỉ cuối năm)	Cần phải liên lạc trước. Có phiên dịch.
Trung tâm tư vấn người nước ngoài (Tư vấn về cuộc sống và cung cấp thông tin)	Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Niigata Tel: 025-241-1881 Tầng 2 tòa nhà Bandaijima, Số 5-1 Bandaijima, Chuo-ku, Niigata-shi Địa chỉ mail tư vấn chuyên dụng: nia10@niigata-ia.or.jp Địa chỉ mail: URL:https://www.niigata-ia.or.jp/	Từ 10:00 tới 17:00 (tiếp nhận đến 16:30) (trừ thứ 7 và chủ nhật, ngày lễ, nghỉ lễ cuối năm) Tiếng Nhật, tiếng Nga: Từ thứ 2 - thứ 6 Tiếng Trung: thứ 4 Tiếng Anh: thứ 2, 6/ thứ 5 (tới 14:00) Tiếng Thái: thứ 3 Tiếng Philippino: thứ 2 Tiếng Việt: thứ 3(tới 16:00) Tiếng Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha: thứ 5 (tới 14:00) *Ngôn ngữ khác sẽ sử dụng phần mềm phiên dịch để tiếp nhận tư vấn	Trường hợp online, cần phải liên hệ trước.
Trung tâm tư vấn người nước ngoài (Tư vấn chuyên môn)	Tư vấn về giáo dục Tư vấn qua điện thoại các vấn đề liên quan tới giáo dục dành cho trẻ có yếu tố nước ngoài. Tel: 025-241-1881	Thứ 3 hàng tuần từ 13:00 ~ 17:00 Tiếng Nhật, Anh, Trung, Thái, Việt, Nga	Cần phải liên lạc trước.
	Tư vấn pháp luật Tel: 025-241-1881	Thứ 5 tuần thứ 3 của các tháng 1, 3, 5, 7, 9, 11 Từ 13:00 ~ 17:00 Tiếng Nhật, Anh, Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Nga	Lịch trình có thể thay đổi.

Trung tâm tư vấn người nước ngoài (Tư vấn chuyên môn)	Tư vấn tư pháp hành chính Tel: 025-241-1881	Thứ 4 của tuần thứ 4 hàng tháng Từ 10:00 ~ 17:00 Tiếng Nhật, Trung, Nga	Cần phải liên lạc trước. Lịch trình có thể thay đổi.
	Tư vấn thủ tục xuất nhập cảnh Tel: 025-241-1881	Thứ 3 của tuần thứ 2 hàng tháng Từ 13:00 ~ 17:00 Tiếng Nhật, Thái, Việt, Nga	
Tư vấn các vấn đề liên quan đến nữ giới	Phòng phúc lợi y tế UBND Chuo-ku Tel: 025-223-7236	Từ Thứ 2 ~ thứ 6 (trừ ngày lễ và ngày nghỉ cuối năm) Từ 9:00 ~ 16:00	Cần phiên dịch.
	Phòng phúc lợi y tế UBND Higashi-ku Tel: 025-250-2415		
	Phòng phúc lợi y tế UBND Kita-ku Tel: 025-387-1316		
	Phòng phúc lợi y tế UBND Kounan-ku Tel: 025-382-4313		
	Phòng phúc lợi y tế UBND Akiha-ku Tel: 0250-25-5660		
	Phòng phúc lợi y tế UBND Minami-ku Tel: 025-372-6371		
	Phòng phúc lợi y tế UBND Nishi-ku Tel: 025-264-7343		
	Phòng phúc lợi y tế UBND Nishikan-ku Tel: 0256-72-8369		
	Phòng tư vấn ARUZA Niigata Tel: 025-245-0545 Tầng 3 tòa Bandaishiminkaikan số 9-1 Higashibandai-cho, Chuo-ku, Niigata-shi	Thứ 4, chủ nhật: 10:00 ~ 15:30 Thứ 6: 14:00 ~ 19:30 (Trừ ngày lễ và kỳ nghỉ năm mới)	Cần phải liên lạc trước. Cần phiên dịch.
Trung tâm hỗ trợ tư vấn bạo lực vợ chồng Tel: 025-226-1065	Thứ 2, thứ 4: 9:00 ~ 17:00 Thứ 3, thứ 5, thứ 6: 9:00 ~ 20:00 (Trừ ngày lễ và kỳ nghỉ năm mới)	Cần phiên dịch.	
Tư vấn giáo dục (từ chối nhập học, bắt nạt, v.v..)	Trung tâm tư vấn giáo dục thành phố Niigata Tel: 025-222-8600	Thứ 2 ~ thứ 6 (Trừ ngày lễ và kỳ nghỉ năm mới) 9:10 ~ 17:00	Cần phải liên hệ trước. Cần phiên dịch. 1 lần 50 phút.
	Phòng tư vấn giáo dục Kita-ku Tel: 025-387-3709		
	Phòng tư vấn giáo dục Kounan-ku Tel: 025-382-1156		
	Phòng tư vấn giáo dục Akiha-ku Tel: 0250-23-0101		
	Phòng tư vấn giáo dục Minami-ku Tel: 025-373-4895		
	Phòng tư vấn giáo dục Nishikan-ku Tel: 0256-82-1800		
Tư vấn liên quan đến thủ tục trường học	Trung tâm hỗ trợ giáo dục Chuo-ku Tel: 025-223-7026	Thứ 2 ~ thứ 6 (trừ ngày lễ và ngày nghỉ cuối năm) 8:30 ~ 17:30	Nhập học, chuyển trường
	Trung tâm hỗ trợ giáo dục Higashi-ku Tel: 025-250-2180		
	Trung tâm hỗ trợ giáo dục Kounan-ku Tel: 025-382-4903		
	Trung tâm hỗ trợ giáo dục Minami-ku Tel: 025-372-6635		
	Trung tâm hỗ trợ giáo dục Nishi-ku Tel: 025-264-7530		
	Trung tâm hỗ trợ giáo dục Kita-ku Tel: 025-387-1525		
	Trung tâm hỗ trợ giáo dục Nishikan-ku Tel: 0256-72-8560		
	Trung tâm hỗ trợ giáo dục Akiha-ku Tel: 0250-25-5500		
Tìm kiếm việc làm; Tư vấn về việc làm	Hellowork Niigata (tìm kiếm việc) Tel: 025-280-8609 Tòa nhà Niigata-misaki tòa số 2 tầng 1-2, số1-2-1 Misaki-cho, Chuo-ku, Niigata-shi	Thứ 4 tuần thứ 1 - 4 Từ 13:30 tới 16:00 Tiếng Anh, Trung	Cần xác nhận.
	Trung tâm tư vấn tuyển dụng lao động Niigata Tòa nhà NEXT21 tầng 12, số 6-866 Higashibori-dori, Chuo-ku, Niigata-shi Mail:info@niigata-elcc.jp Tel:025-378-2163 / 0120-540-217	Thứ 2 - thứ 6 (trừ ngày lễ và kỳ nghỉ năm mới) Từ 9:00 ~ 18:30 Tiếng Anh, Trung, Hàn	Cần phải liên hệ trước.

Tìm kiếm việc làm; Tư vấn về việc làm	Quầy tư vấn lao động nước ngoài của Cục Lao động Niigata Tel: 025-288-3503 Niigata-shi Chuo-ku Misaki-chou 1-2-1 Niigatamisakikoudouchousa tòa nhà số 2 tầng 3	Thứ 6 (trừ ngày lễ và ngày nghỉ tết) Từ 9:00 ~ 16:30 (giờ nghỉ 12:00 ~ 13:00) Chỉ có tiếng Việt		
	Văn phòng Thanh tra Tiêu chuẩn Lao động Niigata Tel: 025-288-3572 Tầng 2 tòa nhà chính phủ liên hợp Niigata Misaki, 1-2-1 Misaki-cho, Chuo-ku, Niigata-shi	Thứ 2 - thứ 6 (trừ ngày lễ và kỳ nghỉ năm mới) Từ 8:30 ~ 17:15	Cần phiên dịch.	
Tư vấn về pháp luật	Trao đổi với Luật sư thành phố Niigata	Bộ phận tư vấn, phòng tiếp dân thành phố Tel: 025-226-1025	Thứ 2 của tuần 1, 4 Thứ 4 của tuần 1, 3 13:15 ~ 16:15 Thứ 6 của tuần 1, 3 9:00 ~ 12:00	Trừ ngày lễ và kỳ nghỉ năm mới Cần phải liên hệ trước. Cần phiên dịch. Giới hạn thời gian tư vấn 30 phút/người.
		Phòng dân sinh Tòa thị chính Kita-ku Tel: 025-387-1295	Thứ 3 của tuần 1, 3 13:15 ~ 16:15	
		Phòng dân sinh Tòa thị chính Higashi-ku Tel: 025-250-2235	Thứ 3 của tuần 2, 4 13:15 ~ 16:15	
		Phòng dân sinh Tòa thị chính Kounan-ku Tel: 025-382-4203	Thứ 5 của tuần 1, 3 13:15 ~ 16:15	
		Phòng dân sinh Tòa thị chính Akiha-ku Tel: 0250-25-5674	Thứ 6 của tuần 2, 4 13:15 ~ 16:15	
		Phòng dân sinh Tòa thị chính Minami-ku Tel: 025-372-6105	Thứ 4 của tuần 2, 4 13:15 ~ 16:15	
		Phòng dân sinh Tòa thị chính Nishi-ku Tel: 025-264-7211	Thứ 5 của tuần 2, 4 13:15 ~ 16:15	
		Phòng dân sinh Tòa thị chính Nishikan-ku Tel: 0256-72-8317	Thứ 4 của tuần 3 13:15 ~ 16:15	
Tư vấn về pháp luật	Đoàn Luật sư tỉnh Niigata Số 1-1 Gakkochō-dori, Chuo-ku, Niigata-shi Tel: 025-222-5533 URL: https://www.niigata-bengo.or.jp/	Từ Thứ 2 - thứ 6 Từ 9:00 ~ 17:00 (trừ ngày nghỉ và ngày nghỉ Tết cuối năm)	Phải phải liên hệ trước. Phí phiên dịch 5500yen	
	Văn phòng HOTERASU Niigata Tel: 0570-078374 Điện thoại có kết nối Internet (IP) Tel: 050-3383-5420 Tòa nhà Niigata-Higashinakadori tầng 2 số 1-86-51 Higashinaka-dori, Chuo-ku, Niigata-shi	Từ Thứ 2 - thứ 6 Từ 9:00 ~ 21:00 Thứ 7 Từ 9:00 ~ 17:00	Phải liên lạc trước Cần phiên dịch	
	Văn phòng HOTERASU Dịch vụ cung cấp thông tin đa ngôn ngữ Tel: 0570-078-377	Từ Thứ 2 - thứ 6 Từ 9:00 ~ 17:00 Tiếng Nhật đơn giản, Anh, Trung, Hàn, Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Việt Nam, Tagalog, Thái, Nepal, Indonexia		
Tư vấn các vấn đề liên quan xuất nhập cảnh và lưu trú	Hội chuyên viên tư pháp hành chính tỉnh Niigata Tel: 025-255-5225 Số 3-4-8 Sasaguchi, Chuo-ku, Niigata-shi URL: https://www.niigata-gyousei.or.jp/	Từ Thứ 2 - thứ 6 (trừ ngày lễ và ngày nghỉ cuối năm) Từ 9:00 ~ 17:00	Cần phiên dịch	
	Cục quản lý cư trú xuất nhập cảnh Tokyo Chi nhánh Niigata Tel: 025-275-4735 Trong khu vực sân bay Niigata, số 3710 Matsuhama-cho, Higashi-ku, Niigata-shi	Từ Thứ 2 tới thứ 6 (trừ ngày nghỉ) Từ 9:00 tới 16:00		

Tư vấn về y tế	Mạng lưới thông tin y tế Niigata URL: https://qq.niigata-iyaku.jp/	Tiếng Anh, Trung, Hàn	Đi kèm điều kiện
	Trung tâm phiên dịch y tế Niigata Email: niigatamic.enter@gmail.com	Tiếng Anh, tiếng Trung	Có phí
	Ứng dụng tìm kiếm phòng khám đa quốc gia mikke URL: https://mikke-niigata.com/		
Giấy phép lái xe	Trung tâm cấp phép lái xe tỉnh Niigata Số 7-1-1 Higashikou, Seiroumachi, Kitakannbara-gun Tel:025-256-1212	Thứ 2 - thứ 6 (trừ ngày nghỉ và nghỉ tết cuối năm) Từ 8:30 ~ 17:15	Cần phải liên hệ trước. Cần phiên dịch
	Hiệp hội xe hơi Nhật Bản JAF chi nhánh Niigata Tel: 025-284-7664 URL: https://jaf.or.jp/ Tel:0570-00-2811	Thứ 2 ~ thứ 6 (trừ ngày lễ và kỳ nghỉ năm mới) Từ 10:00 ~ 17:00	Dịch thuật bằng lái nước ngoài